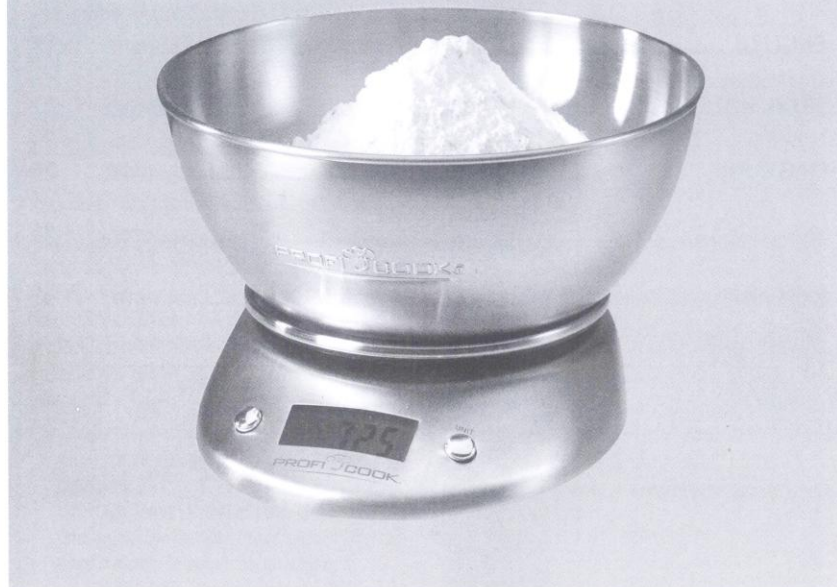


**PROFI COOK®**

**Bedienungsanleitung/Garantie**

Gebbruksaanwijzing • Mode d'emploi • Instrucciones de servicio • Istruzioni per l'uso  
Instruction Manual • Instrukcja obsługi/Gwarancja • Használati utasítás • Інструкція з експлуатації  
Руководство по эксплуатации • دليل المستخدم



**Digitale Küchenwaage PC-KW 1040**

Digitale keukenweegschaal • Balance de cuisine numérique • Balanza digital de cocina  
Bilancia da cucina digitale • Digital Kitchen Scale • Cyfrowa waga kuchenna • Digitális konyhai mérleg  
Цифрові ваги для кухні • Цифровые кухонные весы • ميزان المطبخ الرقمي

CE

## Руководство пользователя

Благодарим вас за приобретение нашей продукции. Желаем вам приятных впечатлений при использовании данного прибора.

### Символы применяемые в данном руководстве пользователя

Важные рекомендации для обеспечения вашей безопасности обозначены по особенному. Обязательно следуйте этим рекомендациям, чтобы предотвратить несчастный случай или поломку изделия:

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Предупреждает об опасности для здоровья и возможном риске получения травмы.

#### **⚠ ВНИМАНИЕ:**

Указывает на возможную опасность для изделия и других окружающих предметов.

#### **ℹ ПРИМЕЧАНИЯ:**

Дает советы и информацию.

## Указания по технике безопасности

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте прилагаемую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в надежном месте, вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком и, по возможности, картонной коробкой с упаковочным материалом. Если дадите кому-либо попользоваться прибором, обязательно дайте впридачу данную инструкцию по эксплуатации.

- Устройство предназначено исключительно для личного, а не для коммерческого использования!
- Запрещается прилагать усилия к прибору или бросать его, так как это может повредить электронную схему.
- Не используйте устройство, если оно повреждено.

- Не ремонтируйте устройство самостоятельно, лучше проконсультируйтесь у специалиста.
- Используйте устройство только по назначению.
- Кухонные весы предназначены для взвешивания груза не более 5 кг.
- Берегите это измерительное устройство от воздействия прямых солнечных лучей, высоких температур, влажности и пыли.

## Безопасность детей

- Из соображений безопасности для детей не оставляйте лежать упаковку (пластиковые мешки, картон, пенопласт и т.д.) без присмотра.

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Не позволяйте детям играть с полиэтиленовой пленкой. **Опасность удушья!**

- Дети всегда должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать, что они не играют с устройством.

## Вставка батареек

(Батареи в комплект не входят)

#### **⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Обратить внимание на риски, связанные с использованием батареек!

- Не подвергайте батарейки воздействию высоких температур или прямых солнечных лучей. Никогда не бросайте батарейки в огонь. **Опасность взрыва!**
- Храните батарейки в месте, недоступном для детей. Это не игрушка!
- Не открывайте батарейки.
- Если батарейка начала протекать, не втирайте жидкость в глаза или слизистые оболочки. Если руки контактировали с этой жидкостью, их следует тщательно вымыть, а глаза сполоснуть чистой водой. Если болезненные симптомы не прекратятся, обратитесь к врачу.

**△ ВНИМАНИЕ:**

- Батарейки различных типов, а также старые и новые батарейки не должны использоваться вместе.
- Батарейки не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Сдайте батарейки в соответствующий пункт утилизации или своему продавцу.

**i ПРИМЕЧАНИЯ:**

Появление на экране сообщения "Lo" (низкий) указывает на необходимость заменить батарейку.

1. Откройте отсеk для установки батареек в нижней части весов.
2. Вставьте 2 батарейки типа AA/R6. Убедитесь, что соблюдена полярность (см. отметки на дне батарейного отсека)!
3. Снова закройте батарейный отсеk.

**Использование весов**

Кухонные весы были разработаны для отображения веса пищевых продуктов и ингредиентов.

**Индикация на дисплее**

TARE ZERO	Готовы к взвешиванию
Lo	Батарейки разряжены
Err	Перегрузка
UnSt	Установить на ровную поверхность

**Включение**

1. Поставьте весы на ровную, гладкую поверхность.
2. Установите чашу на весы.
3. Нажмите кнопку ON/Z/T. Все сегменты дисплея высветятся на короткий промежуток времени, после чего высветятся "0".

**Взвешивание**

- С помощью кнопки UNIT выберите желаемые единицы измерения: "g" (граммы), "lb.oz" (фунты:унция), "ml" (мл) или "fl.oz" (жидкая унция).
- Положите в чашу ингредиенты, которые необходимо взвесить. Результат появится на экране.

**Функция учета тары (Тарой)**

Если нужно добавить еще один ингредиент к первому ингредиенту, и после этого произвести взвешивание:

- Нажмите кнопку ON/Z/T.
- Показания весов переключатся на "0".
- Если теперь добавлять на весы другие ингредиенты, будет показываться их отдельный вес.

**Выключение**

**i ПРИМЕЧАНИЯ:**

- Для сохранения энергии подсветка экрана погаснет примерно через 45 секунд.
- При автоматическом выключении весы выключатся автоматически через примерно 160 секунд.

Если вы хотите выключить весы раньше, нажмите и удерживайте кнопку "ON/Z/T" примерно в течение 3 секунд.

**Периоды, когда прибор не используется**

При длительном неиспользовании прибора вытаскивайте батарейки для предотвращения "вытекания" аккумуляторной кислоты.

**Чистка**

**△ ВНИМАНИЕ:**

- Не погружайте устройство в воду: это может повредить электронные компоненты.
- Не используйте проволочную щетку или другие абразивные предметы.
- Не используйте какие-либо кислотные или абразивные моющие средства.

- Чистите устройство с помощью слегка влажной ткани. Убедитесь, что влага или вода не попала внутрь устройства!
- Вытрите устройство после чистки с помощью сухой мягкой ткани.
- Промойте чашу в теплой мыльной воде. Затем вытрите насухо.

**Хранение**

Храните устройство в сухом чистом месте.

**Технические данные**

Модель: ..... PC-KW 1040  
 Электропитание: 2 батарейки 1,5 В, тип "AA" / "R6"  
 Макс. вес: ..... 5 кг (11 фунтов)  
 Вес нетто: ..... прил. 0,6 кг

Сохранено право на технические и конструкционные изменения в рамках продолжающейся разработки продукта.

Это изделие прошло все необходимые и актуальные проверки, предписанные директивой СЕ, к прим. на электромагнитную совместимость и соответствие требованиям к низковольтной технике, оно было также сконструировано и построено с учетом последних требований по технике безопасности.